



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 16 vom 29.01.2026

GEGENSTAND: Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen zur Besetzung von Nr. 4 Stellen als Sozialbetreuer/in mit Vollzeitbeschäftigung – 5. Funktionsebene.

Vorausgeschickt, dass im gültigen Stellenplan dieses Betriebes 11 Stellen für Sozialbetreuer vorgesehen sind, von denen derzeit nicht alle mit Stammrollenpersonal besetzt sind.

Für notwendig erachtet, nun die vier zurzeit nur provisorisch besetzten Stellen mittels öffentlichen Wettbewerbes definitiv zu besetzen und die Formalitäten zur Abwicklung des Wettbewerbes in die Wege zu leiten.

Nach Überprüfung der Wettbewerbsausschreibung, die wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.

Nach Einsichtnahme in alle gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen.

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 16/2024.

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 sowie in die bereichsübergreifenden Verträge vom 12.02.2008, 04.12.2019, 31.10.2023 und 28.10.2025;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf.

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2026;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 16 del 29/01/2026

OGGETTO: Bando di un concorso pubblico per esami per la copertura di n. 4 posti per operatore/operatrice socioassistenziale a tempo pieno – 5° livello funzionale.

Premesso che nella vigente pianta organica di quest'azienda sono previsti 11 posti per operatori socioassistenziali, dei cui non tutti sono occupati con personale di ruolo.

Ritenuto necessario di coprire ora definitivamente i quattro posti d'organico attualmente vacanti mediante concorso pubblico e di provvedere all'invio delle formalità per lo svolgimento del concorso.

Esaminato lo schema del bando di concorso, il quale forma parte integrante della presente determinazione.

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente.

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB in vigore nella Provincia Autonoma di Bolzano.

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 16/2024.

Visto il Testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015 nonché i contratti collettivi intercompartimentali del 12/02/2008, 04/12/2019, 31/10/2023 e 28/10/2025.

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa.

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2026;

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

- | | |
|--|---|
| <p>1. Einen öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 4 Stellen als Sozialbetreuer/in (5. Funktionsebene – Vollzeit) im Seniorenwohnheim Von-Kurz-Stiftung Niederdorf ÖBPB auszuschreiben.</p> | <p>1. Di bandire un concorso pubblico per esami per la copertura di n. 4 posti per operatore/operatrice socioassistenziale (5° livello funzionale – tempo pieno) presso la Residenza per anziani Fondazione Von-Kurz APSP di Villabassa.</p> |
| <p>2. Festzuhalten, dass die genannte Stelle Bewerbern der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist.</p> | <p>2. Di dare atto che questo posto è riservato ai candidati appartenenti al gruppo linguistico tedesco.</p> |
| <p>3. Die Wettbewerbsausschreibung, die wesentlicher und ergänzender Bestandteil dieses Beschlusses ist, zu genehmigen.</p> | <p>3. Di approvare lo schema del bando di concorso, il quale forma parte integrante ed essenziale della presente delibera.</p> |
| <p>4. Festzuhalten, dass die gegenständliche Entscheidung im Sinne des Art. 20 des R.G. Nr. 7/2005 i.g.F. innerhalb von 5 Tagen ab Erlass, bei Strafe des Verfalls, an der digitalen Amtstafel dieses Seniorenwohnheimes zu veröffentlichen ist.</p> | <p>4. Di dare atto che la presente determinazione viene pubblicata ai sensi dell'art. 20 della L.R. n. 7/2005 entro 5 giorni dall'adozione, a pena di decadenza, sull'albo pretorio digitale di questa residenza per anziani.</p> |
| <p>5. Gegenständliche Maßnahme als nicht der Kontrolle seitens der Landesregierung Bozen unterworfen und somit als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.</p> | <p>5. Il presente provvedimento non è soggetto a controllo di legittimità da parte della Giunta provinciale di Bolzano e pertanto viene dichiarato immediatamente esecutivo.</p> |
| <p>6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.</p> | <p>6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.</p> |

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Casa di Riposo (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 30.01.2026

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -